



**CZ** návod k použití  
**DE** Gebrauchsanweisung  
**EN** Instruction for use  
**HU** használati utasítás  
**LT** naudojimo instrukcijos  
**PL** instrukcja użytkowania  
**RO** instrucțiuni de utilizare  
**RU** инструкция по применению  
**SK** návod na použitie  
**UA** інструкція по застосуванню

## COMFORT trousers

Spodnie ochronne do pasa / Ochranné kalhoty do pasu /  
 Taillenlange Schutzhose/Protective trousers/ Védő derék  
 nadrág/ Apsauginės kelnės nuo liemens/ Pantaloni la talie de  
 protectie/ Защитные брюки до пояса/ Ochranné nohavice do  
 pásu/ Захисні брюки талії

**Opis:** Odzież ochronna wykonana jest z tkaniny poliestrowo-bawelniianej o skladzie: 65% poliestru, 35% bawełny / **Popis:** Ochranný oděv je vyroben z polyester-bavlněné tkaniny složené z: 65% polyester, 35% bavlna / **Beschreibung:** Schutzkleidung aus Polyester-Baumwollgewebe; Zusammensetzung: 65% Polyester, 35% Baumwolle / **Description:** Protective clothing is made of polyester-cotton fabric composed of: 65% polyester, 35% cotton / **Leírás:** Ez a védőruházat szövetből készül 65% poliészterből és 35% pamutból / **Aprášymas:** Apsauginai drabužiai yra pagaminti iš audinio, sudarytu iš 65% poliesterio ir 35% medvilnė / **Descriere:** această îmbrăcăminte de protecție este produsă dintr-un material de poliester și bumbac, având în componență: 65% poliester, 35% bumbac / **Описование:** Эта защитная одежда изготовлена из ткани, состоящей из 65% полиэстера и 35% хлопка / **Popis:** Tento ochranný oděv je vyrobený z polyesterovej a bavlnenej tkaniny zloženej z: 65% polyesteru, 35% bavlny / **опис:** Це є захисний одяг виготовлений з: 65% поліестру, 35% бавовни

### STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I-nur für geringe risiken / cat I-only for minimal risks / kat I-csak minimális veszélyekre / kat I-lük minimalisms grésmérems / cat I-numai pentru pericole minime / kat I-tолько для минимальных угроз / cat I-len pre minimálne riziká / kat I-только для мінімальних загроз

**6/2022 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / gyártási dátum / pagaminimo data / data producerii / р.дата изготовления / datum výroby / дата виробництва**

ART. MAS 26-600 Radom, ul. żółkiewskiego 64,  
 P o l a n d  
[www.artmas.pl](http://www.artmas.pl)

Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungsdauer des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebarths@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach verfehligt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab Herstellungsdatum.

### EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

**Producer :** "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L A N D  
 This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016. This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version) "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU declaration of conformity: [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Purpose:** This product is a simple protective equipment designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospheric ic conditions that are not of an extreme nature. The category I includes exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being caught /draw by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions should be guaranteed, depending on the destination.In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, it is complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage occurred (eg, tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl).

**Durability time:** Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different intensity of use and environmental influences, such as sunlight, rain etc. it is not possible to give a specific period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use. The materials of which the product is made, should not adversely affect user hygiene or health. Any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments, etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Storage:** Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 °C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt, mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Maintenance:** Maintenance must be carried out in accordance with the rules of maintenance specified on the label sewn into the product. Always wash inside out. Dry cleaning is not recommended. Whenever you use and clean clothing it should be checked for damage, which could have a negative impact on the protective functions (eg, burn, tear, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy soiling). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from use - replaced. Supplier shall not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:** Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage, deformation, splashes, dry. **Utilization:** waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required markings in the form of labels sewn into the product. **Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

**CE** mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I** - Personal Protection - the name of the product , **EN ISO 13688:2013** - standard "Protective clothing - General requirements" **AM** - Trademark specifying the manufacturer of the product, **□** Read the instructions before using the product, **☒** do not bleach, **☒** do not dry clean, **☒** dry without wringing by hand, **☒** do not tumble dry, **☒** iron temp to 110 °C, **☒** iron temp to 150 °C, **☒** iron temp to 200 °C, **☒** don't iron, **☒** dry in the shade, **☒** professional chemical cleaning, **☒** don't wash,

### CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

**Výrobce:** "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L S K A

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno v nařízení Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze) „Ochranné oděvy - obecné požadavky“ Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o shodě, je [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Účel použití:** Tento produkt je určen k základní ochraně uživatele a chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jíž jsou nezáležitosti, mechanické poškození povrchu, otoky, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní ochranné prostředky určené k ochraně uživatele před: mechanickými faktory, jejichž účinky jsou povrch, čisticí prostředky se slabším účinkem nebo dlouhodobým kontaktem s vodou, kontakt s horkými povrchy nepřesahujícími 50 °C, atmosférické faktory, které nejsou extrémní **Omezení:** Nepoužívejte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkty zachyceny celkově ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na užívatele, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát na správnou velikost a obléčení pohodlně ležet a umožnit volný výběr. Pokud je oděv používán s ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím si užávejte na vlastní odpovědnost zkонтrolujte, zda je oděv vhodný pro zamýšlené použití. **Použití:** Je na už

☒ Néra išdžiūti švarus, ☒ išdžiūti be grežimo džūt pakaria, ☒ nedžiovinkite džiovykloje su būgnu, ☒ lyginimo temperatūra iki 110°C, ☒ lyginimo temperatūra iki 150°C, ☒ lyginimo temperatūra iki 200°C, ☒ neaudokite lygintuvu, ☒ sausas šešelyje, ☒ profesionalus cheminis apdrojimas, ☒ neplaukite ☒ skalbi rankomis, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 40 °C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 60 °C temperatūroje, ☒ gamynis atitinka Reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtraukta į JK teisę ir iš dalies pakeista. ART.MAS ul. Žolkiwskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojas adresas Pagaminimo data nurodoma ant kolektivinės pakuotės ir produkto skirtuko. ☐-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, p.vz., 6/2022 A1. Si instrukcija yra neatsiejama pakuotės dalis ir priedamei prie kiekvienu gaminiu. Prieš pradedami darbą – naudodamis gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Si instrukcija yra neatsiejama pakuotės dalis. Pametus ar sagudinus šį vadovą, ji galima gauti parausiems el. Pašto adresu ebartmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiusta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Si instrukcija gali būti daug kartų papakota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gamino vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metu nuo pagaminimo dienos.

## PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

**Producent:** "ART.MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.K.26-600 Radom, ul. Žolkiwskiego 64, P O S K A. Produkten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrob ten został zaklasyfikowany do kategorii 1 – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska). „Odzież ochronna-wymagania ogólne”. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Przeznaczenie:** Produkt ten jest przeznaczony do podstawowej ochrony użytkownika, zabezpieczającym przy działaniu czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone do zabezpieczenia użytkownika przed: działaniem czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynnikami atmosferycznymi, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednią normą oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochwycaenia /wciągnięcia przez poruszające się części maszyny. **Użytkowanie:** Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby wykonywanie lączne funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogimy mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przedstawianych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozprucia, dziury, rozerwane szwy, uszkodzone zapięcia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje takie negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić powrotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymieścić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdarcia, przetarcia, rozerwanie szwów, dziury, uszkodzenia zapięcia, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uzupełnić za zużytą i niewłocznie wyciągnąć z użytkowania. Materiały, z których wykonano wyrob, nie powinny wypływać niemorzystie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będącą składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrob powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przemierzając wyrob przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przesyłej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na [www.artmas.pl](http://www.artmas.pl). **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różnicę intensywności użytkowania, oraz wpływ środowiskowe, okres trwałości nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt. - użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdarcia, rozpruc